



А. В. Барандеев

РУССКИЕ КОСМОГРАФИИ XVI–XVII в.: БИБЛИОГРАФИЯ

Библиография включает работы (исследования и публикации текстов), посвященные переводным географическим сочинениям позднего средневековья, получившим широкое распространение в русской письменности. Ценность космографий для лингвистического, исторического и географического источниковедения обусловлена энциклопедическим отражением в них природного, физико-географического, экономического и социального универсума, существовавшего в общественном сознании конкретной эпохи и закрепленного в языке. Донаучные космографические представления о картине мира были усвоены и творчески переработаны XVIII веком — эпохой формирования научных знаний и языка русской науки. Кроме работ, посвященных собственно русским космографиям, библиография содержит работы, отражающие распространение произведений космографического жанра в мировой географической литературе.

Настоящая библиография представляет собой первый опыт описания произведений сугубо космографического жанра, а также посвященных им исследований и, естественно, не может претендовать на абсолютно исчерпывающую полноту. За пределами библиографии остались памятники письменности, в которых географические сведения изложены эпизодически и не составляют основного содержания памятника, например: Введение к Повести временных лет, «Палея Толковая» (Подготовка древнерусского текста и перевод на современный русский язык А. М. Камчатнова. М., 2002) и др.

ИССЛЕДОВАНИЯ

1. *Абрамов Н. [А.]* Космография, относящаяся к началу второй половины XVII стол., перевод с иностранного, монаха Елифания Славеницкаго // Известия Имп. РГО. СПб., 1866. Т. II. № 3. Отд. 2. Геогр. известия. С. 96–97.
2. *Алексеев М. П.* Сибирь в известиях западно-европейских путешественников и писателей. Введение, тексты и комментарии. XIII–XVII в. 2-е изд. Иркутск, 1941.
3. *Арсеньев Ю. В.* Описание Москвы и Московского государства по неизданному списку Космографии XVII века // Записки Московского археологического института. М., 1911. Т. XI. С. 1–17.
4. *Барандеев А. В.* Библиографические дополнения к статье Космография [без подписи] // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Л., 1989. Вып. 2. Ч. 2. С. 519–520.
5. *Барандеев А. В.* Русские космографии XVI–XVII в.: история и перспективы изучения // Известия АН СССР. Сер. геогр. 1990. № 3. С. 111–121.

6. Барандеев А. В. Русские космографии XVI–XVII веков // Русская речь. 1991. № 1. С. 103–109.
7. Барандеев А. В. Русские космографии XVI–XVII веков // Русская речь. 1991. № 3. С. 78–80.
8. Барандеев А. В. Русские космографии XVI–XVII в. в аспекте топонимического источниковедения // Топонимия России. М., 1993. С. 119–132.
9. Барандеев А. В. Космографии как памятники культуры и письменности Московской Руси // Язык и культура. Вторая международная конференция: тезисы. Киев, 1993. Ч. 1. С. 177–178.
10. Барандеев А. В. Русские «Космографии»: эволюция жанра // Древняя Русь и Запад. Научная конференция. Книга резюме. М., 1996. С. 144–147.
11. Барандеев А. В. (Рец. на кн.:) Книга нарицаема Козьма Индикоплов / Изд. подгот. В. С. Гольщенко, В. Ф. Дубровина. М., 1997 // Известия АН. Сер. лит-ры и языка. 1999. Т. 58. № 5. С. 71–73.
12. Барандеев А. В. Космография (материалы к «Русской энциклопедии») // Издат. дело и редактирование. Теория. Методика. Практика. М., 2000. Вып. 4. С. 109–133.
13. Бахтурина Р. В. К вопросу о ранних восточнославянских переводах с польского // История русского языка: Исслед. и тексты. М., 1982. С. 76–77.
14. Бахтурина Р. В. «Космография» русской редакции XVI в. и «Хроника всего света» Мартина Бельского // Древняя Русь и Запад. Научн. конф. Книга резюме. М., 1996. С. 148–150.
15. Белоброва О. А. География в виде колоды карт (Из переводческой деятельности в Москве Николая Спафария) // ТОДРЛ. Л., 1979. Т. 33. С. 108–126.
16. Белоброва О. А. К истории библиотеки патриарха Адриана // Там же. С. 406–414. [Список Космографии Я. Ботера].
17. Белоброва О. А. Космография // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Л., 1988. Вып. 2. Ч. 1. С. 493–494.
18. Белоброва О. А. Географические сочинения в России XVII в. // Барокко в славянских культурах. М., 1982. С. 316–325.
19. Белов М. И. Введение // Геогр. сб. Геогр. об-ва СССР. История геогр. знаний и геогр. открытий. М.; Л., 1954. Т. III. С. 7.
20. Белокуров С. [А.] О библиотеке московских государей в XVI столетии. М., 1898.
21. Беляев И. Д. О географических сведениях в древней Руси // Зап. РГО. СПб., 1852. Кн. 6. С. 1–264.
22. Библиотека Петра I. Указатель-справочник / Сост. Е. И. Боброва. Л., 1978.
23. Богданов А. П. От летописания к исследованию. Русские историки последней четверти XVII в. М., 1995. [Г. Меркатор и его «Атлас»].
24. Богданов В. [Б.] Народная космография. Как устроены земля и небо, по представлениям некоторых крестьян Смоленской губернии // Землеведение. М., 1895. Кн. 1. С. 127–136.
25. Борисовская Н. А. Старинные гравированные карты и планы XV – XVIII веков: космографии, карты земные и небесные, планы, ведуты, баталии. М., 1992.
26. Бородин О. Р. «Космография» Равеннского анонима (К вопросу о ее месте в истории географической науки) // Византийский временник. 1982. № 43. С. 54–63.
27. Буганов В. И. Русские рукописи XVI–первой половины XIX в. в Славянском отделе Хельсинского университета // Археографический ежегодник за 1990 г. М., 1992. С. 218–228.
28. Володихин Д. М. Книжность и просвещение в Московском государстве XVII в. М., 1993. С. 45–46.
29. [Рец. на:] Временник Импер. Моск. об-ва истории и древностей российских. Кн. 15–19. М., 1853–1854 // Современник. СПб., 1854. Т. 48. Отд. 3. Критика. С. 49–50.
30. Глускина С. М. «Космография Богдана Лыкова 1637 г». (История текста и наблюдения над языком). АКД. Л., 1949.

31. Глускина С. М. «Космография» 1637 года как русская переработка «Атласа» Меркатора // Геогр. сб. Геогр. об-ва СССР. История геогр. знаний и геогр. открытий. М.; Л., 1954. Т. 3. С. 79–99.
32. Глускина С. М. Общественная терминология в Космографии 1637 г. // Уч. зап. Псковск. пед. ин-та. Псков, 1954. Т. II. С. 186–243.
33. Гукова С. Н. Карта мира Козьмы Индикоплова // Вспомогательные исторические дисциплины. Л., 1985. Т. 17. С. 308–321.
34. Даниелян Э. Л. Армянские космографические труды VII в. о строении Вселенной. Ереван, 1978.
35. Джеймс П., Мартин Дж. Все возможные миры. История географических идей. М., 1988.
36. Дитмар А. Б. География в античное время: (очерки развития физико-географических идей). М., 1980.
37. Древняя Русь в свете зарубежных источников / Под ред. Е. А. Мельниковой. М., 1999.
38. Дурново Н. Н. Введение в историю русского языка. М., 1969.
39. Естественнонаучные представления Древней Руси. М., 1988.
40. Замысловский Е. Е. Описание Литвы, Самогитии, России и Московии Себастиана Мюнстера XVI века // ЖМНП. СПб., 1880. Ч. 211. Сент. С. 66–123.
41. Икономов В. Ф. Накануне реформ Петра Великого. Очерки государственного, общественного и частного быта Московской Руси XVII века. М., 1903. С. 246–248.
42. Илюшина Л. А. К истории суффиксального словообразования отвлеченных имен существительных в книжном языке XVI–XVII веков (на материале списков XVI–XVII веков «Христианской топографии» Козьмы Индикоплова). М., 1968.
43. Илюшина Л. А. Система словообразовательных типов имен существительных в книжном языке XVI–XVII в. (На материале списков «Христианской топографии» Козьмы Индикоплова). АКД. М., 1969.
44. Илюшина Л. А. Христианская топография Козьмы Индикоплова // Методич. рекомендации по описанию славяно-русских рукописей для Сводного каталога рукописей, хранящихся в СССР. М., 1976. Вып. 2. Ч. 1. С. 159.
45. Илюшина Л. А. [Рец. на кн.:] Книга нарицаема Козьма Индикоплов / Изд. подгот. В. С. Гольщенко, В. Ф. Дубровина. М.: Индрик, 1977 // ВЯ. 1999. № 6. С. 139–141.
46. Иссерлин Е. М. Из истории русской синонимии (на материале литературного языка XVII века) // Сб. трудов Моск. заочн. полиграф. ин-та. М., 1956. Вып. 4. С. 187.
47. Иссерлин Е. М. Лексика русского литературного языка XVII века. М., 1961. С. 14, 41, 53, 78.
48. Исторический очерк и обзор фондов Рукописного отдела Библиотеки Академии наук. М.; Л., 1956. Вып. 1. XVIII в. С. 298, 340, 391, 450.
49. История естествознания в России. М., 1957. Т. 1. Ч. 1–2.
50. История лексики русского литературного языка конца XVII–начала XIX века. М., 1981.
51. Казакова Н. А. Западная Европа в русской письменности XV–XVI веков // Из истории международных культурных связей России. Л., 1980. С. 227–256.
52. Казакова Н. А. Полные списки русского перевода «Хроники всего света» Марциана Бельского // Археографический ежегодник за 1980 г. М. 1981. С. 92–96.
53. Казакова Н. А. Русский перевод XVII в. труда Блау «Theatrum Orbis Terrarum sive Atlas Novus» // Вспомогательные исторические дисциплины. Л., 1985. Т. XVII. С. 161–178.
54. Казакова Н. А. Русский перевод XVII в. «Theatrum Orbis Terrarum» А. Ортелия // Вспомогательные исторические дисциплины. Л., 1987. Т. XVIII. С. 121–131.
55. Кудрявцев И. М. Издательская деятельность Посольского приказа. (К истории русской рукописной книги во второй половине XVII века) // Книга. Исслед. и мат.-лы. М., 1963. Вып. 8. С. 179–244.
56. Кузаков В. К. Очерки развития естественнонаучных и технических представлений на Руси в X–XVII в. М., 1976.
57. Кузаков В. К. Особенности науки и техники средневековой Руси // Естественнонаучные представления Древней Руси. М., 1978. С. 14–20.

58. *Кутина Л. Л.* Формирование языка русской науки (терминология математики, астрономии, географии в первой трети XVIII века). М.; Л., 1964.
59. *Лебедев Д. М.* География в России XVII века (допетровской эпохи). М.; Л., 1949.
60. *Лимонов Ю. А.* Культурные связи России с европейскими странами в XV–XVII в. Л., 1978.
61. *Лихачев Д. С.* Текстология. На материале русской литературы X–XVII веков. 2-е изд. Л., 1983. С. 53, 411–412, 421, 424–425. [3-е изд. – СПб., 2001].
62. *Луппов С. П.* Книга в России в XVII веке. Л., 1970.
63. *Луппов С. П.* Книга в России в первой четверти XVIII века. Л., 1973.
64. *Мельникова Е. А.* Древнескандинавские географические сочинения. Тексты, перевод, комментарии. Древнейшие источники по истории народов СССР. М., 1986.
65. *Мельникова Е. А.* Образ мира. Географические представления в Западной и Северной Европе. V–XIV века. М., 1998.
66. *Милюков В. В.* Осмысление истории в Древней Руси. 2-е изд. СПб., 2000. С. 47.
67. *Милюков П. Н.* Очерки по истории русской культуры. М., 1994. Т. II. Ч. 2. С. 226–228, 230, 236–239.
68. *Мордовцев Д. [Л.]* О русских школьных книгах XVII в. // ЧОИДР. М., 1861. Кн. 4. С. 1–102.
69. *Ольшки Л.* История научной литературы на новых языках. М.; Л., 1933–1934. Т. I–III.
70. *Петров В. А.* Географические справочники XVII в. // Исторический архив. М.; Л., 1950. Т. V. С. 94–95, 99.
71. *Пиотровская Е. К.* «Христианская топография» Козьмы Индикоплова // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Л., 1987. Вып. 1. С. 465–467.
72. *Подосинов А. В.* Традиции античной географии в «Космографии» Равеннского анонима // Древнейшие государства на территории СССР: Мат-лы и исслед. 1987 г. М., 1989. С. 248–256.
73. *Подосинов А. В.* Франкская космография // Свод древнейших письменных известий о славянах. М., 1995. Т. II (VII–IX в.). С. 398–400.
74. *Подосинов А. В.* «Космография» Равеннского Анонима // Там же. С. 401–405.
75. *Попов А. [Н.]* Изборник славянских и русских сочинений и статей, внесенных в хронографы русской редакции. М., 1869.
76. *Попов А. [Н.]* Обзор хронографов русской редакции. М., 1869. Вып. 2.
77. *Порохова О. Г.* Заметки о новых словах в русском языке XV–XVII веков // Исследования по лексикологии и грамматике русского языка. М., 1961. С. 145–167.
78. *Порьяз А.* Мировая культура: Средневековье. М., 2001.
79. *Порьяз А.* Мировая культура: Возрождение. Эпоха Великих географических открытий. М., 2001.
80. *Протасьева Т. Н.* Запись в Хронографе XVII в. // Новое о прошлом нашей страны. Памяти академика М. Н. Тихомирова. М., 1967. С. 320–328.
81. *Райнов Т. [И.]* Наука в России XI–XVII в. Очерки по истории донаучных и естественнонаучных воззрений на природу. М.; Л., 1940. Ч. 1–3.
82. *Райт Дж. К.* Географические представления в эпоху крестовых походов. Исследование средневековой науки и традиции в Западной Европе. М., 1988.
83. *Редин Е. К.* Портрет Козьмы Индикоплова в русских лицевых списках его сочинения. СПб., 1905. [Отдельный оттиск из «Византийского временника». Т. XII].
84. *Ровинский Д. А.* Русские народные картинки. Кн. 2. Листы исторические, календари и буквари // Сб. ОРЯС Имп. АН. СПб., 1881. Т. 24. С. 263–276.
85. *Рогов А. И.* Русско-польские культурные связи в эпоху Возрождения. (Стрыйковский и его Хроника). М., 1966.
86. *Рогов А. И.* Известия по истории России в «Хронике всего Света» Мартина Бельского // Новое о прошлом нашей страны. Памяти академика М. Н. Тихомирова. М., 1967. С. 123–133.
87. *Розов Н. Н.* Книга в России в XV в. М., 1981. С. 129, 133, 139.

88. Рукописи славянские и российские, принадлежащие <...> Ивану Никитичу Царскому. Разобраны и описаны Павлом Строевым. М., 1848. С. 167, 444, 574; 190, 191, 481, 554.
89. Сапунов Б. В. Из истории международных книжных связей Московской Руси XVI–XVII веков // Книга. Исслед. и мат.-лы. М., 1971. Сб. 22. С. 105–126.
90. Словарь русского языка XI–XVII в. Указатель источников. М., 1975. С. 58–59.
91. Словарь русского языка XI–XVII в. Справочный выпуск. М., 2001. Ч. 2. С. 319–320.
92. Соболевский А. И. Образованность Московской Руси XV–XVII в. СПб., 1892.
93. Соболевский А. И. Переводная литература Московской Руси XIV–XVII в. Библиогр. мат.-лы // Сб. ОРЯС Имп. АН. СПб., 1903. Т. 24. № 1. С. 1–460.
94. Соболевский А. И. Материалы и исследования в области славянской филологии и археологии. СПб., 1910. С. 168–169.
95. Соболевский А. И. История русского литературного языка. Л., 1980. С. 139.
96. Срезневский И. И. Сведения и Заметки (№ XI) о малоизвестных и неизвестных памятниках // Зап. Имп. АН. СПб., 1866. Т. IX. Кн. 1. Прил. № 3. С. 1–19.
97. Старостин Б. А. XVII век в истории русского естествознания // Естественнаучные знания в Древней Руси. М., 1980. С. 171–183.
98. Старостин Б. А. Становление историографии науки: От возникновения до XVIII в. М., 1990. С. 244–250.
99. [Строев П. М.] Каталог славяно-российских рукописей, принадлежащих <...> Ивану Никитичу Царскому. М., 1836. С. 15 (№ 54), 17 (№ 64), 25 (№ 117).
100. Строев С. [М.] Описание памятников славяно-русской литературы, хранящихся в публичных библиотеках Германии и Франции. М., 1841. С. 100–101.
101. Суперанская А. В. Географические представления по данным топонимии «Космографии» XVII в. // Вопросы географии. Топонимика на службе географии. М., 1979. Сб. 110. С. 172–178.
102. Тихомиров Г. С. Первая русская печатная книга по географии // Труды Ин-та истории естествозн. и техники. М., 1959. Т. 27. С. 333–349.
103. Тихомиров М. Н. Малоизвестные летописные памятники // Исторический архив. М., 1951. Т. VII. С. 236–253.
104. Устюгов Н. В. К вопросу о земельных пределах на русском Севере в середине XVII в. // Исторический архив. М.; Л., 1950. Т. V. С. 40–49.
105. Фель С. Е. Критика некоторых источников по истории русской геодезии и картографии // Труды Ин-та истории естествозн. и техники. М., 1962. Т. 42. Вып. 3. С. 172–181.
106. Чекин Л. С. Территория СССР в западноевропейских описаниях Земли XII–XIII в. Дис. канд. ист. наук. М., 1985.
107. Чекин Л. С. Традиционные и новые сведения в западноевропейской географии XII–XIII в. // Древнейшие государства на территории СССР. Мат.-лы и исслед. 1985 г. М., 1986. С. 157–162.
108. Щепкина М. В., Протасьева Т. Н. Сокровища древней письменности и старой печати. Обзор рукописей русских, славянских, греческих, а также книг старой печати Гос. Ист. музея // Труды Гос. Ист. музея. Памятники культуры. М., 1958. Вып. 30. С. 36–39. [2-е изд. М., 1995. С. 41].
109. Яцимирский А. И. Образованность в Московской Руси // Русская история в очерках и статьях. Киев, 1912. Т. III. С. 487–546.
110. Baltrusaitis J. Cosmographie chrétienne dans l'art du moyen age. Paris, 1939.
111. Brockelmann C. Arabische Grammatik. Paradigmen, Literatur, Übungsstücke und Glossar. Leipzig, 1962. S. 1–97.
112. Hillkowitz K. Zur Kosmographie des Aethicus. Frankfurt, 1973.
113. Jacobs A. Kosmas Indicopleutes. Die Christliche Topographie in slávischer Übersetzung // Byzantinoslavica. 1979. Т. 40. № 2.
114. Kosta P. Eine russische Kosmographie aus dem 17. Jahrhundert. Sprachwissenschaftliche Analyse mit Textedition und Faksimile. München, 1982.

115. *Otten F.* Zur Rezeption der Entdeckung Amerikas und des Seeweges nach Indien in Russland. Historisch-philologische Anmerkungen // Slavistische Studien zum VIII. Internationalen Slavistenkongress in Zagreb 1978. Köln–Wien, 1978. S. 373–384.
116. *Santarem M. F.* Essai sur l'histoire de la cosmographie et de la cartographie pendant le Mogen Age. Paris, 1849–1852. J. 1–3.
117. *Schnetz J.* Untersuchungen über die Quellen der Kosmographie des anonimen Geographen von Ravenna. München, 1942.
118. *Simek R.* Altnordische Kosmographie. Studien und Quellen zu Welt bild und Weltbeschreibung in Norwegen und Island vom 12. bis zum 14. Jahrhundert. Berlin; New York, 1990.
119. The Rediscovery of Sir John Mandeville. New York, 1954.

ИЗДАНИЯ КОСМОГРАФИЙ И ПУБЛИКАЦИИ ОТДЕЛЬНЫХ СПИСКОВ
(в хронологической последовательности)

120. О географических сведениях древних Россиян // Московский телеграф. 1831. Ч. 42. № 24. С. 456–485. [Анонимный анализ фрагментов из космографии нач. XVII в.].
121. Книга глаголемая космография сложена от древних философов и переведена с римского языка на славенский // Сын отечества. СПб., 1851. (Кн.) № 3. С. 1–44. [Предисл. и публ. Д. [И.] Минаева]. [Космография в 72-х главах].
122. Книга глаголемая космография, сложена от древних философов, преведена с Римского языка // Временник Имп. Моск. ОИДР. М., 1853. Кн. 16. Смесь. С. 1–14. [Из рукописи 2-й половины XVII в. – «Краткая космография»].
123. Книга глаголемая Козмография, сложена от древних философ, преведена с Римского языка // Попов А. [Н.] Изборник славянских и русских сочинений и статей, внесенных в хронографы русской редакции. М., 1869. С. 459–476. [«Краткая космография»].
124. Козмография сиречь всемирное описание земель в едино пребывание и назнаменование степенем во округах небесных // Там же. С. 476–507. [«Космография» А. Ортелиа].
125. Избрание вкратце от книги глаголемыя Космография, еже глаголется описание всего света, изыскана и написана от древних философ и преведена с Римского языка на Словенский // Там же. С. 508–541. [Космография в 76-и главах].
126. Армянская география VII века по Р. Х. СПб., 1877.
127. Космография 1670 г. Книга глаголемая козмография, сиречь описание сего света земель и государств великих / Изд. ОЛДП. СПб., 1878–1881. Вып. 21, 57, 68. [Предисл. Н. В. Чарыкова. С. 1–92].
128. Книга глаголемая Козмы Индикоплова / Изд. ОЛДП. СПб., 1886. Т. 86. № 4.
129. *Арсеньев Ю. В.* Описание Москвы и Московского государства по неизданному списку Космографии XVII века. О великом и славном Российском Московском государстве, глава 50 // Зап. Моск. археологич. ин-та. М., 1911. Т. XI. С. 6–17.
130. *Редин Е. К.* Христианская топография Козьмы Индикоплова по греческим и русским спискам / Под ред. Д. В. Айналова. М., 1916. Ч. 1.
131. *Помпоний Мела.* О положении земли // Античная география / Сост. М. С. Боднарский. М., 1953. С. 176–237.
132. *Ширакаци А.* Космография. Ереван, 1962.
133. *Назаренко А. В.* Немецкие латиноязычные источники IX–XI веков. Тексты, перевод, комментарии. Древнейшие источники по истории Восточной Европы. М., 1993. С. 7–51. [Баварский географ].
134. *Чекин Л. С.* «Описание земель», анонимный географический трактат второй половины XIII в. // Средние века. М., 1993. Вып. 56. С. 206–225.
135. Книга нарицаема Козьма Индикоплов / Изд. подгот. В. С. Гольшенко, В. Ф. Дубровина. М., 1997.

136. *Cosmae Indicopleustae Topographia Christiana* (texte grec et trad. lat.). *Collectio nova patrum et scriptorium graecorum* / B. Montfaucon. Parisiis, 1706. T. XI.
137. *Aethicus Ister. Cosmographia* / H. Wuttke. Leipzig, 1854.
138. *Patrologiae cursus completus. Series graeca* / J. P. Migne. Parisiis, 1860. T. 88. Col. 49–462. [□□□□□□□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□].
139. *Cosmographie de Chems-ed-din Abou Abdallah Mohammed ed-Dimichque* / A. F. Mehren. SPb., 1866 (□□□□□□. – Leipzig, 1923).
140. *The Cristian Topography of Cosmas Indicopleutes*, edited with geographical notes / E. O. Winstedt. Cambridge, 1909.
141. *Die Kosmographie der Inder nach den Quellen dargestellt* / W. Kirfel. Bonn; Leipzig, 1920.
142. *Ravennatis Anonymi Cosmographia et Guidonis Geographica* / J. Schnetz. Leipzig, 1940.
143. *Giraldus Cambrensis. The First Version of the «Topography of Ireland»* / J. J. O'Meara. Dundalk, 1951.
144. *Sir John Mandeville's Travels* / M. Letts. London, 1953. Vol. I–II.
145. *Aethici Istrici Cosmographia / Vergilii Salisburgensi rectus adscripta. Cod. Leid. Scaliger 69* / T. A. Biskops. Amsterdam, 1966.
146. *Cosmas Indicopleustes. Topographie Chrétienne. Introduction, texte critique, illustration, traduction et notes* / W. Wolska-Conus. Paris, 1968–1973. T. I–III. *Sources Chrétiennes*. □ 141, 159, 197.
147. *Pomponii Melae. De situ orbis sive chorographia libri tres* / G. Ranstrand. Göteborg, 1971.
148. *Bernardus Silvestris. Cosmographia* / P. Dronke. Leiden, 1978.
149. *Eine russische Kosmographie aus dem 17. Jahrhundert. Sprachwissenschaftliche Analyse mit Textedition und Faksimile* / P. Kosta. München, 1982. [□□□□□□□□□□ □□□. □. 213–471].
150. *Pomponii Melae De Chorographia libri tres* / P. Parroni. Roma, 1984.
151. *Kozmografija Èzeska. Praha, 1554. In Auswahl nachgedruckt und eingeleitet von Gerd Freidhof. München, 1988. T. I. (= Specimina Philologiae Slavicae. München, 1988. B. 73).*